



Replaces / Reemplaza / Remplace 48840-242-01 ECN N395, 01/2004

## Factory Installed Lock-off Attachment Aditamento de bloqueo de la palanca con candado instalados en la fábrica Accessoire de cadenassage de manette installés à l'usine

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

QO1PAF, QOU1PAFLA and  
QOGFI1PAF Handle Lock-off  
Attachment

Precautions

Candado de bloqueo de la palanca  
QO1PAF, QOU1PAFLA y QOGFI1PAF

Precauciones

Cadenas de verrouillage de la manette  
QO1PAF, QOU1PAFLA et QOGFI1PAF

Précautions

### ⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

#### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

When circuit breaker handle is locked OFF (O), always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off before working on equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

#### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Cuando la palanca del interruptor automático está bloqueada en abierto (O/OFF), siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.

**El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

#### RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

Lorsque la manette du disjoncteur est verrouillée dans la position d'arrêt (O), utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée avant de travailler sur cet appareil.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

**NOTE:** Padlock size label must be visible with panel trim installed.

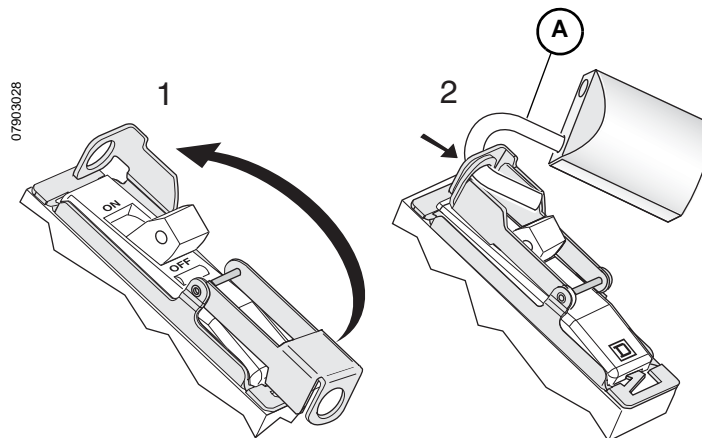
Attach label included with circuit breaker to circuit breaker trim adjacent to lock attachment.

**NOTA:** La etiqueta de tamaño del candado deberá estar visible una vez instalado el marco del tablero.

Adhiera la etiqueta, incluida, al marco del interruptor automático adyacente al aditamento de bloqueo.

**REMARQUE :** L'étiquette de taille du cadenas doit être visible lorsque la garniture du panneau est installée.

Fixer l'étiquette, comprise avec le disjoncteur, sur la garniture du disjoncteur à côté de l'accessoire de verrouillage.



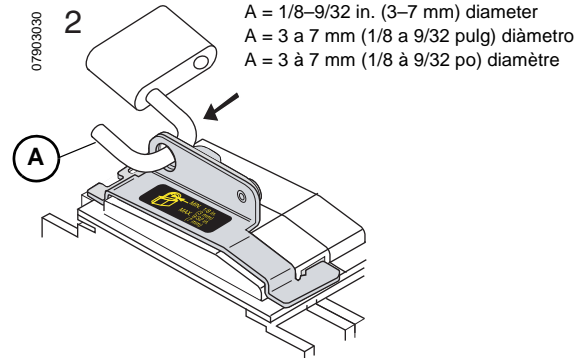
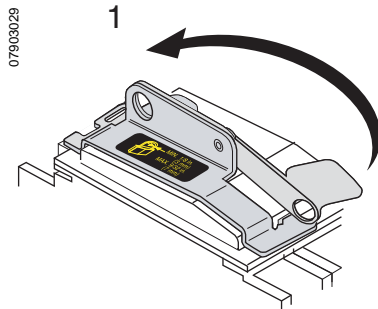
A = 1/8–9/32 in. (3–7 mm) diameter  
A = 3 a 7 mm (1/8 a 9/32 pulg) diámetro  
A = 3 à 7 mm (1/8 à 9/32 po) diamètre

**QO2PAF, QOU2PAFLA and  
 QOGFI2PAF Handle Lock-off  
 Padlock**

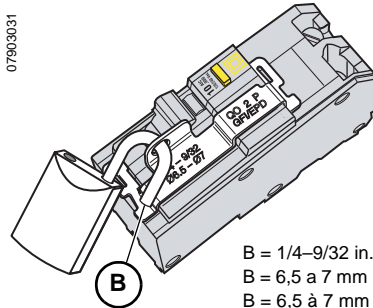
**Candado de bloqueo la palanca  
 QO2PAF, QOU2PAFLA y QOGFI2PAF**

**Cadenas de verrouillage de la manette  
 QO2PAF, QOU2PAFLA et QOGFI2PAF**

**QO2PAF and QOU2PAFLA Two- and Three-pole  
 QO2PAF y QOU2PAFLA de dos y tres polos  
 QO2PAF et QOU2PAFLA bipolaire et tripolaire**



**QOGFI2PAF Two-pole  
 QOGFI2PAF de dos polos  
 QOGFI2PAF bipolaire**



B = 1/4–9/32 in. (6.5–7 mm) diameter  
 B = 6,5 a 7 mm (1/4 a 9/32 pulg) diámetro  
 B = 6,5 à 7 mm (1/4 à 9/32 po) diamètre

Square D® is a trademark or registered trademark of Schneider Electric. Other trademarks used herein are the property of their respective owners.

Square D® es una marca comercial o marca registrada de Schneider Electric. Cualquier otra marca comercial utilizada en este documento pertenece a sus respectivos propietarios.

Square D® est une marque commerciale ou marque déposée de Schneider Electric. Toutes autres marques commerciales utilisées dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

**Schneider Electric USA, Inc.**  
 3700 Sixth Street S.W.  
 Cedar Rapids, Iowa 52404 USA  
 1-888-SquareD (1-888-778-2733)  
 www.schneider-electric.us

Importado en México por:  
**Schneider Electric México, S.A. de C.V.**  
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A  
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.  
 Tel. 55-5804-5000  
 www.schneider-electric.com.mx

**Schneider Electric Canada, Inc.**  
 19 Waterman Avenue  
 Toronto, Ontario M4B 1Y2  
 1-800-565-6699  
 www.schneider-electric.ca